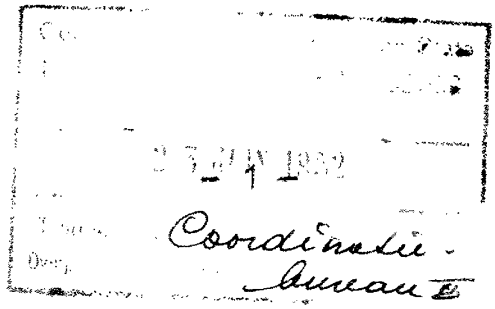
GK.



L. 2803/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e Maart 1952 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van "Algemeen Gebruiks- en Toezichtsreglement van het nationale Kwaliteitsmerk", heeft ter zitting van 29 Maart 1952 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation. deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 24 mars 1952, d'une demande d'avis sur un projet de "Règlement général d'usage et de contrôle de la marque nationale", a donné en sa séance du 29 mars 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp dat als inleiding alleen de titel "Algemeen gebruiks- en toezichtsreglement van het nationaal kwaliteitsmerk" heeft, stelt de Raad van State niet in de mogelijkheid uit te maken of het hier om een ontwerp van koninklijk besluit dan wel om een ontwerp van een ministerieel besluit gaat, en dienvolgens het advies dat hem wordt gevraagd, uit te brengen.

Te oordelen naar het bepaalde in het ontwerp, gaat het hier blijkbaar om het algemeen gebruiks- en toezichtsreglement bedoeld in artikel 2 van het ontwerp van ministerieel besluit, dat tegelijkertijd aan de Raad van State werd voorgelegd en waarover de 29e Maart 1952 onder nr L.2802/2 is geadviseerd.

De bepalingen vormen samen met die van laatstgenoemd ontwerp een enkel reglement. Het is dan ook nodig dat zij in hetzelfde besluit worden gegroepeerd. Dat besluit zou,om de redenen in voornoemd advies aangegeven, niet door de Minister van Economische Zaken en Middenstand doch wel door de Koning moeten worden genomen.

Le projet qui ne comporte pour tout préambule que l'intitulé "Règlement général d'usage et de contrôle de la marque nationale", ne permet pas au Conseil d'Etat de déterminer s'il s'agit d'un projet d'arrêté royal ou d'un projet d'arrêté ministériel et, partant, d'émettre l'avis qui lui est demandé.

A en juger d'après les dispositions du projet, il s'agit, semble-t-il, du règlement général d'usage et de contrôle prévu à l'article 2 du projet d'arrêté ministériel soumis simultanément au Conseil d'Etat et qui fait l'objet de l'avis n° L.2802/2 donné le 29 mars 1952.

Les dispositions constituent avec celles de ce dernier projet un seul et même règlement. Il importerait qu'elles soient en conséquence groupées dans le même arrêté. Cet arrêté devrait, pour les raisons indiquées dans l'avis précité, être pris par le Roi et non par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

J.COYETTE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

J.VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
A.BERNARD, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Economische Zaken en Middenstand.
des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.